

[Texte]

The Chairman: Perhaps we could hear the question. I will put the question on the amendment.
Amendment negated.

The Chairman: There is another amendment on the same page. Mr. Barnett.

Mr. Barnett: I am sorry, Mr. Chairman, I may have been so preoccupied with my previous amendment that I have overlooked it.

Might I ask, was that formally proposed to you before?

The Chairman: No, this was not put.

Mr. Barnett: Mr. Chairman, in view of the action the Committee has taken on the previous amendment that I proposed, I will not take up the time of the Committee.

The Chairman: Then you will not pursue it. There is another amendment again by Mr. Skoberg under proposed Section 107 on page 4, lines 35, 36 and 37 concerning lockouts. Do you have that one, Mr. Barnett?

Mr. Barnett: Mr. Chairman, could you give me some indication as to what the amendment was?

Mr. Alexander: I thought I had it, but . . .

• 1150

The Chairman: It was to delete lines 35, 36 and 37 on page four, and substituting the following:

. . . compel his employee to agree to the terms or conditions . . .

And "lockout"—delete the words "or to aid another employer to compel his employees" in lines 35 and 36.

Mr. Barnett: Mr. Chairman, I will move the amendment.

The Chairman: Mr. Barnett, will you read your amendment, please?

Mr. Barnett: Mr. Chairman, I will ask the Clerk if she has the draft there. I should explain that my colleague, Mr. Broadbent, was going to deal with this. Unfortunately, he had to go to another committee that was meeting this morning.

I move that Section 107(1) of Clause 1 of Bill C-183 be amended by deleting lines 35, 36 and 37 on page 4 and substituting the following:

. . . compel his employees to agree to terms or conditions.

The Chairman: The question is on the amendment. All those in favour of the amendment, please raise your hands. All those opposed?

Amendment negated.

Clauses 1 to 5 inclusive agreed to, on division.

The Chairman: Now we will return to the preamble of the bill. I think Mr. Alexander had something to say on this.

Mr. Alexander: Mr. Chairman, I have been over this on several occasions. I think the witnesses, particularly Mr. Mitchell and Mr. Wilson, realize what I am attempting to state. In paragraph two of the preamble you seem to leave an impression and I think by the wording of the paragraph there is no other interpretation;

[Interprétation]

Le président: L'amendement est mis aux voix.
L'amendement est rejeté.

Le président: Il y a un autre amendement à cette même page. Monsieur Barnett.

M. Barnett: Je m'excuse, monsieur le président, mais j'ai été tellement préoccupé par mon autre amendement que je n'ai plus suivi celui-ci.

Est-ce que cet amendement a déjà été mis aux voix?

Le président: Non, pas encore.

M. Barnett: Étant donné la décision du comité en ce qui concerne l'amendement que je viens de proposer, je ne vais pas poursuivre celui-ci.

Le président: Vous le laissez donc tomber. M. Skoberg a proposé un autre amendement à l'article 107, page 4, lignes 35, 36 et 37 traitant des lockouts. Vous avez le texte, monsieur Barnett?

M. Barnett: Pourriez-vous me dire de quoi il s'agit au juste, monsieur le président?

M. Alexander: Je croyais l'avoir mais . . .

Le président: Les lignes 35, 36 et 37 à la page 4 seraient supprimées et remplacées par ce qui suit:

. . . obliger son employé à accepter les conditions . . .

Sous «lockout»—supprimez les mots «ou d'aider un autre employeur à contraindre ses employés» figurant aux lignes 43 et 44.

M. Barnett: Monsieur le président, je soumets cet amendement.

Le président: Vous voulez bien nous en donner lecture.

M. Barnett: Monsieur le président, je demanderais au greffier de m'en passer un exemplaire. C'est M. Broadbent qui était sensé s'en occuper mais malheureusement il a dû se rendre à une autre séance de comité ce matin.

Je propose que l'article 107(1) de la clause 1 du Bill C-183 soit modifié par la suppression des lignes 35, 36 et 37 à la page 4 et leur remplacement par ce qui suit:

. . . obliger ses employés à accepter les conditions . . .

Le président: L'amendement est mis aux voix. Que tous ceux qui sont pour veuillent bien lever la main. Que tous ceux qui sont contre veuillent bien lever la main.

L'amendement est rejeté.

Les articles 1 à 5 y compris sont adoptés sur division.

Le président: Nous reprenons maintenant l'examen du préambule du bill. M. Alexander a quelque chose à dire à ce sujet.

M. Alexander: Monsieur le président, j'en ai déjà parlé à plusieurs reprises. MM. Mitchell et Wilson connaissent mon avis à ce sujet. Le paragraphe 2 du préambule ne peut être interprété de façon différente: